

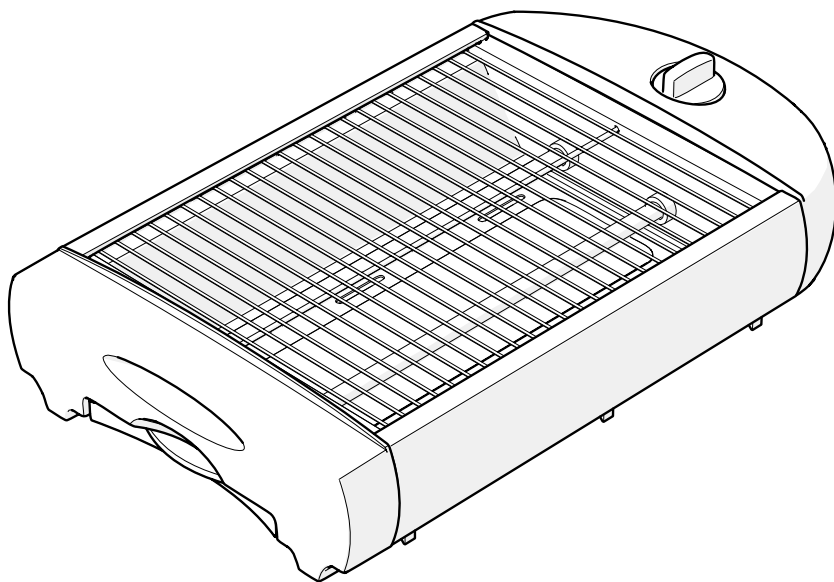


## Flat Toaster

16140145

600 W - with timer

QUICK START GUIDE

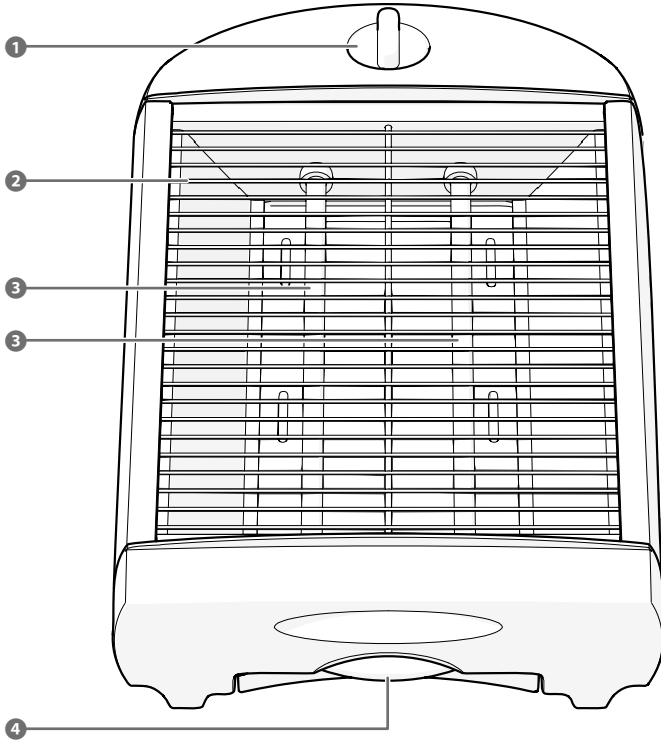


For more information see the extended manual online:  
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/16140145>

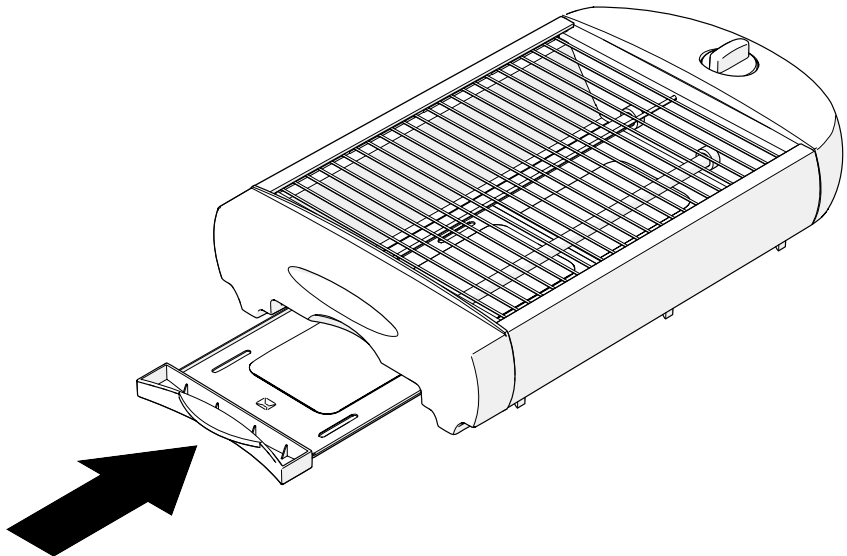
Ⓔ Quick start guide	4	Ⓗ Gyors beüzemelési útmutató	20
Ⓓ Kurzanleitung	5	Ⓟ Przewodnik Szybki start	22
Ⓕ Guide d'utilisation rapide	7	Ⓔ Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	24
Ⓝ Snelstartgids	8	Ⓚ Rýchly návod	25
Ⓘ Guida rapida all'avvio	10	Ⓒ Rychlý návod	27
Ⓔ Guía de inicio rápido	12	Ⓡ Ghid rapid de inițiere	28
Ⓟ Guia de iniciação rápida	13	Ⓔ Lühijuhend	30
Ⓢ Snabbstartsguide	15	Ⓛ Ātrās palaišanas ceļvedis	31
Ⓕ Pika-aloitusopas	16	Ⓕ Greitasis pradžios vadovas	33
Ⓝ Hurtigguide	18	Ⓓ Hızlı başlangıç kılavuzu	34
Ⓓ Vejledning til hurtig start	19		

Specification	Value
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	600 W
Power consumption in off mode	0.0 W
Time needed to reach off mode	N/A
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A

**A**



**B**



## Flat Toaster



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

### Intended use

This product is a flat toaster intended for toasting slices of bread, buns and dried food.

This product is not intended to grill cheese or meat.

This product is intended to be used only with the crumb tray.

The product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Main parts (image A)

- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1 Timer dial | 3 Heating elements |
| 2 Mesh rack  | 4 Crumb tray       |

### Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

#### ⚠ WARNING

Only use the product as described in this document.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Risk of physical injury:

- Never leave unattended when in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the product when it is in use, due to risk of burns. The product is not a toy.

Fire hazard:

- Never cover the product completely when in operation, you may cover only 80% of the mesh with food when toasting.
- Always place the product at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or similar.

Electrical hazard:

- Always use an earthed power outlet. An unearthed outlet increases the risk that the metal body of the toaster becomes electrically charged.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity. Never use the product outside in humid environments. This might cause a short circuit to happen and increases the risk for electrical shock.
- Do not immerse the product in water or other liquids. This might cause a short circuit to happen and increases the risk for electrical shock.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Disconnect the product from the power source before cleaning and when replacing parts.

#### ⚠ CAUTION

Risk of physical injury:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not touch the surface of this product during use. The product may get hot during use.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.

Electrical hazard:

- If the product, cord or plug has been damaged, have the product inspected and if necessary, repaired by an authorized repairer. Never try to repair the product yourself. Please contact the store where you bought the product for repairs under the guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the product will invalidate the guarantee.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.

#### NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not operate this product using an external timer or separate remote-control system.
- Never use the product as a grill for cheese or meat.
- Never use the product without the crumb tray.
- Only use the provided power cable.
- Always unplug the power cable from the power outlet when not in use.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

#### Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

#### Before first use (image B)

- Remove all packaging from the outside and inside of the product.
- Wipe the mesh rack **A** with a damp cloth.

- Place the crumb tray **A4** in the product.
  - Plug the power cable into an earthed power outlet.
  - Switch the product on by turning the timer dial **A1** clockwise to the preferred toasting time.
  - Run the product for a 3 minutes without bread.
- i** Some smoke may appear at first, which is normal.
  - i** The product automatically switches off with the timer ends.

### Using the product

- Place the slice of bread on the mesh rack **A2**.
  - Set the timer by turning the timer dial **A1** clockwise to the preferred toasting time.
- i** Heating time for a slice of bread could reach 3 minutes;
  - i** for toast it could range between 3 and 5 minutes depending on its thickness.
- Monitor the process and flip the bread over by hand every minute.
- i** The product automatically switches off with the timer ends.
  - i** Never cover more than 80% of the mesh with bread when toasting.

### Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

### Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

### Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

### EU Declaration of Conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

## DE Kurzanleitung

### Flacher Toaster

16140145



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

### Anwendung

Dieses Produkt ist ein Flachtoaster zum Toasten von Brotscheiben, Brötchen und Trockenprodukten.

Dieses Produkt ist nicht zum Grillen von Käse oder Fleisch vorgesehen.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung mit der Krümellade vorgesehen.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

### Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| <b>1</b> Zeitregler | <b>3</b> Heizelemente    |
| <b>2</b> Gitterrost | <b>4</b> Krümelschublade |

### Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

### ⚠ WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

Risiko von Körperverletzungen:

- Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie Kinder in der Nähe des Produkts während des Gebrauchs im Auge, da Verbrennungsgefahr besteht. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Brandgefahr:

- Decken Sie das Produkt während des Betriebs niemals

vollständig ab. Beim Toasten dürfen Sie nur 80 % des Gitters mit Lebensmitteln bedecken.

- Stellen Sie das Produkt immer in sicherem Abstand zu brennbaren Gegenständen wie Vorhängen, Tischdecken oder Ähnlichem auf.

Elektrische Gefahr:

- Verwenden Sie immer eine geerdete Steckdose. Eine nicht geerdete Steckdose erhöht das Risiko, dass sich das Metallgehäuse des Toasters elektrisch auflädt.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Verwenden Sie das Produkt niemals im Freien in feuchten Umgebungen. Dies kann zu einem Kurzschluss führen und erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies kann zu einem Kurzschluss führen und erhöht die Gefahr eines Stromschlags.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und dem Auswechseln von Teilen von der Stromquelle.

#### **⚠ VORSICHT**

Risiko von Körperverletzungen:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberflächen des Produkts. Das Produkt kann während der Verwendung heiß werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.

Elektrische Gefahr:

- Wenn das Produkt, das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Reparaturdienst überprüfen und gegebenenfalls reparieren. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für Reparaturen im Rahmen der Garantie bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

#### **HINWEIS**

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Betreiben Sie dieses Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Verwenden Sie das Produkt niemals als Grill für Käse oder Fleisch.
- Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Krümelgefäß.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.

- Ziehen Sie immer das Stromkabel aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

#### **Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung**

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

#### **Vor der ersten Verwendung (Abbildung B)**

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von der Außen- und Innenseite des Produkts.
  2. Wischen Sie das Gitterrost ab **A2** mit einem feuchten Tuch ab.
  3. Legen Sie die Krümelade ein **A4** in das Produkt ein.
  4. Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose.
  5. Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie den Timer-Drehknopf drehen. **A1** im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Röstzeit.
  6. Lassen Sie das Produkt 3 Minuten lang ohne Brot laufen.
- i** Anfangs kann etwas Rauch auftreten, was normal ist.
  - i** Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist.

#### **Verwenden des Produkts**

1. Legen Sie die Scheibe Brot auf den Rost. **A2**.
  2. Stellen Sie den Timer ein, indem Sie den Timer-Drehknopf drehen. **A1** im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Röstzeit.
- i** Die Aufheizzeit für eine Scheibe Brot kann bis zu 3 Minuten betragen.
  - i** Für Toast kann die Zeit je nach Dicke zwischen 3 und 5 Minuten variieren.
3. Überwachen Sie den Vorgang und wenden Sie das Brot jede Minute mit der Hand.
- i** Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist.
  - i** Bedecken Sie beim Toasten niemals mehr als 80 % des Gitters mit Brot.

#### **Garantie**

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen. Normale Abnutzung ist von der Garantie ausgeschlossen.

#### **Haftungsausschluss**

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

## Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

## EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

## FR Guide d'utilisation rapide

### Grille-pain plat

16140145



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

## Utilisation prévue

Ce produit est un grille-pain plat destiné à griller des tranches de pain, des petits pains et des aliments secs. Ce produit n'est pas destiné à griller du fromage ou de la viande.

Ce produit est destiné à être utilisé uniquement avec le plateau ramasse-miettes.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Pièces principales (image A)

- 1 Cadran de minuterie
- 2 Étagère grillagée
- 3 Éléments chauffants
- 4 Plateau ramasse-miettes

## Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne jamais laisser sans surveillance pendant l'utilisation. Surveillez les enfants se trouvant à proximité du produit lorsqu'il est utilisé, en raison du risque de brûlures. Ce produit n'est pas un jouet.

Risque d'incendie :

- Ne couvrez jamais complètement le produit lorsqu'il est en marche. Vous ne pouvez recouvrir que 80 % de la grille avec des aliments lors du grillage.
- Placez toujours le produit à une distance suffisante des objets inflammables tels que rideaux, nappes ou autres.

Risque électrique :

- Utilisez toujours une prise de courant mise à la terre. Une prise non mise à la terre augmente le risque que le corps métallique du grille-pain se charge électriquement.
- N'exposez pas le produit à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à une humidité élevée. N'utilisez jamais le produit à l'extérieur dans des environnements humides. Cela pourrait provoquer un court-circuit et augmenter le risque d'électrocution.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Cela pourrait provoquer un court-circuit et augmenter le risque d'électrocution.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer et de remplacer des pièces.

### ⚠ ATTENTION

Risque de blessures physiques :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne touchez pas la surface de ce produit pendant l'utilisation. Le produit peut devenir chaud pendant l'utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

Risque électrique :

- Si le produit, le cordon ou la fiche sont endommagés, faites inspecter le produit et, si nécessaire, réparer par un réparateur agréé. N'essayez jamais de réparer le produit vous-même. Veuillez contacter le magasin où

vous avez acheté le produit pour les réparations sous garantie. Les réparations ou modifications non autorisées du produit annuleront la garantie.

- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

### AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'utilisez pas ce produit avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- N'utilisez jamais le produit comme grill pour le fromage ou la viande.
- N'utilisez jamais le produit sans le plateau ramasse-miettes.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

### Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.melissa-online.com

### Avant la première utilisation (image B)

1. Retirez tous les emballages de l'extérieur et de l'intérieur du produit.
  2. Nettoyez la grille métallique **A2** avec un chiffon humide.
  3. Placez le bac à miettes **A3** dans le produit.
  4. Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant avec mise à la terre.
  5. Allumez l'appareil en tournant le cadran de la minuterie. **A1** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la durée de grillage souhaitée.
  6. Faites fonctionner l'appareil pendant 3 minutes sans pain.
- ❗ Au début, il se peut qu'il y ait un peu de fumée, ce qui est normal.
  - ❗ Le produit s'éteint automatiquement lorsque le minuteur arrive à son terme.

### Utiliser le produit

1. Placez la tranche de pain sur la grille métallique. **A2**.
  2. Réglez la minuterie en tournant le cadran de la minuterie **A1** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la durée de grillage souhaitée.
- ❗ Le temps de chauffage d'une tranche de pain peut atteindre 3 minutes ;
  - ❗ Pour le pain grillé, cela peut prendre entre 3 et 5 minutes selon son épaisseur.
3. Surveillez la cuisson et retournez le pain à la main toutes les minutes.
- ❗ Le produit s'éteint automatiquement lorsque le minuteur arrive à son terme.

- ❗ Ne couvrez jamais plus de 80 % de la grille avec du pain lorsque vous faites griller.

### Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Toute modification apportée au produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

### Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonctionnalité et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

### Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

### Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

 Snelstartgids

### Platte broodrooster

16140145



Scan voor meer informatie of QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

### Bedoeld gebruik

Dit product is een platte broodrooster bedoeld voor het roosteren van sneetjes brood, broodjes en gedroogd voedsel.

Dit product is niet bedoeld om kaas of vlees te grillen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met de kruimellade.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook

kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1 Timer draaiknop | 3 Verwarmingselementen |
| 2 Gaasrek         | 4 Kruimellade          |

### Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

### ⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Risico op lichamelijk letsel:

- Laat het product nooit onbeheerd achter tijdens gebruik. Houd kinderen in de buurt van het product in de gaten wanneer het in gebruik is, vanwege het risico op brandwonden. Het product is geen speelgoed.

Brandgevaar:

- Bedek het product nooit volledig tijdens het gebruik. Bij het roosteren mag u slechts 80% van het rooster met voedsel bedekken.
- Plaats het product altijd op veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals gordijnen, tafelkleden of soortgelijke voorwerpen.

Elektrisch gevaar:

- Gebruik altijd een geaard stopcontact. Een niet-geaard stopcontact verhoogt het risico dat de metalen behuizing van de broodrooster elektrisch geladen raakt.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid. Gebruik het product nooit buiten in vochtige omgevingen. Dit kan kortsluiting veroorzaken en verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan kortsluiting veroorzaken en verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het schoonmaakt en wanneer u onderdelen vervangt.

### ⚠ VOORZICHTIG

Risico op lichamelijk letsel:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Raak het oppervlak van dit product niet aan tijdens gebruik. Het product kan heet worden tijdens gebruik.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

Elektrisch gevaar:

- Als het product, het snoer of de stekker beschadigd is, laat het product dan inspecteren en indien nodig repareren door een erkende reparateur. Probeer het product nooit zelf te repareren. Neem voor reparaties onder garantie contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ongeautoriseerde reparaties of wijzigingen aan het product maken de garantie ongeldig.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.

### LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik dit product niet met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik het product nooit als grill voor kaas of vlees.
- Gebruik het product nooit zonder de kruimellade.
- Gebruik alleen de meegeleverde stroomkabel.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

### Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

### Voor eerste gebruik (afbeelding B)

- Verwijder alle verpakking aan de buiten- en binnenkant van het product.
- Veeg het gaasrek schoon **A2** af met een vochtige doek.
- Plaats de kruimellade **A4** in het product.
- Steek de stekker van de stroomkabel in een geaard stopcontact.
- Schakel het product in door aan de timerknop te draaien **A1** met de klok mee naar de gewenste roostertijd.
- Laat het product 3 minuten zonder brood draaien.  
**i** In het begin kan er wat rook ontstaan, wat normaal is.  
**i** Het product schakelt automatisch uit wanneer de timer afloopt.

### Het product gebruiken

- Leg de sneetje brood op het rooster **A2**.

2. Stel de timer in door aan de timerknop te draaien **A1** met de klok mee naar de gewenste roostertijd.
  - i** De opwarmtijd voor een sneetje brood kan oplopen tot 3 minuten;
  - i** voor toast kan dit variëren tussen 3 en 5 minuten, afhankelijk van de dikte.
3. Houd het proces in de gaten en draai het brood elke minuut met de hand om.
  - i** Het product schakelt automatisch uit wanneer de timer afloopt.
  - i** Bedek nooit meer dan 80% van het rooster met brood tijdens het roosteren.

### Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

### Disclaimer

Vanwege de voortdurende ontwikkeling van onze producten op het gebied van functionaliteit en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

### Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

### EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

## IT Guida rapida all'avvio

### Tostapane piatto

16140145



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

### Uso previsto

Questo prodotto è un tostapane piatto destinato alla tostatura di fette di pane, panini e alimenti secchi. Questo prodotto non è destinato alla cottura di formaggio o carne alla griglia.

Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo con il vassoio raccogli briciole.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

### Parti principali (immagine A)

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <b>1</b> Selettore timer                | <b>3</b> Elementi riscaldanti      |
| <b>2</b> Rastrelliera in rete metallica | <b>4</b> Cassetto raccoglibriciole |

### Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

### ⚠ AVVERTENZA

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Rischio di lesioni fisiche:

- Non lasciare mai incustodito durante l'uso. Tenere d'occhio i bambini che si trovano nelle vicinanze del prodotto quando è in uso, a causa del rischio di ustioni. Il prodotto non è un giocattolo.

Rischio di incendio:

- Non coprire mai completamente il prodotto durante il funzionamento, è possibile coprire solo l'80% della griglia con il cibo durante la tostatura.
- Tenere sempre il prodotto a distanza di sicurezza da oggetti infiammabili quali tende, tovaglie o simili.

Pericolo elettrico:

- Utilizzare sempre una presa di corrente con messa a terra. Una presa senza messa a terra aumenta il rischio che il corpo metallico del tostapane si carichi elettricamente.

- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o a livelli elevati di umidità. Non utilizzare mai il prodotto all'aperto in ambienti umidi. Ciò potrebbe causare un cortocircuito e aumentare il rischio di scosse elettriche.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Ciò potrebbe causare un cortocircuito e aumentare il rischio di scossa elettrica.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima della pulizia e della sostituzione delle parti.

### ⚠ ATTENZIONE

Rischio di lesioni fisiche:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non toccare la superficie del prodotto durante l'uso. Il prodotto potrebbe arroventarsi durante l'utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

Pericolo elettrico:

- Se il prodotto, il cavo o la spina sono danneggiati, far controllare il prodotto e, se necessario, ripararlo da un riparatore autorizzato. Non tentare mai di riparare il prodotto da soli. Per le riparazioni in garanzia, contattare il negozio dove è stato acquistato il prodotto.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate al prodotto invalideranno la garanzia.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.

### AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non utilizzare questo prodotto con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Non utilizzare mai il prodotto come grill per formaggio o carne.
- Non utilizzare mai il prodotto senza il vassoio raccogli briciole.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica quando il prodotto non è in uso.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

### Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.melissa-online.com

### Prima del primo utilizzo (immagine B)

1. Rimuovere tutto l'imballaggio dall'esterno e dall'interno del prodotto.

2. Pulire la griglia **A2** con un panno umido.
3. Posizionare il vassoio raccogli briciole **A4** nel prodotto.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente con messa a terra.
5. Accendere il prodotto ruotando la manopola del timer **A1** in senso orario fino al tempo di tostatura desiderato.
6. Far funzionare il prodotto per 3 minuti senza pane.
  - i** All'inizio potrebbe formarsi del fumo, ma è normale.
  - i** Il prodotto si spegne automaticamente allo scadere del timer.

### Utilizzo del prodotto

1. Posizionare la fetta di pane sulla griglia **A2**.
2. Imposta il timer ruotando la manopola del timer **A1** in senso orario fino al tempo di tostatura desiderato.
  - i** Il tempo di riscaldamento per una fetta di pane può arrivare a 3 minuti;
  - i** per il toast potrebbe variare tra i 3 e i 5 minuti a seconda dello spessore.
3. Controlla la cottura e gira il pane a mano ogni minuto.
  - i** Il prodotto si spegne automaticamente allo scadere del timer.
  - i** Non coprire mai più dell'80% della griglia con il pane durante la tostatura.

### Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi modifica e/o alterazione del prodotto invaliderà la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

### Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi commerciali o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono qui riconosciuti come tali.

### Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

### Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

## Tostadora plana



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

### Uso previsto por el fabricante

Este producto es una tostadora plana destinada a tostar rebanadas de pan, bollos y alimentos secos.

Este producto no está diseñado para asar queso ni carne.

Este producto está diseñado para utilizarse únicamente con la bandeja recogemigas.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos, para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos en sitios tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Partes principales (imagen A)

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Dial del temporizador | 3 Elementos calefactores |
| 2 Estante de malla      | 4 Bandeja de migas       |

### Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

Riesgo de lesiones físicas:

- No lo deje desatendido mientras esté en uso. Vigile a los niños que se encuentren cerca del producto mientras esté en uso, debido al riesgo de quemaduras. El producto no es un juguete.

Peligro de incendio:

- Nunca cubra completamente el producto cuando esté en funcionamiento; solo puede cubrir el 80 % de la rejilla con alimentos al tostar.
- Coloque siempre el producto a una distancia segura de objetos inflamables, como cortinas, manteles o similares.

Peligro eléctrico:

- Utilice siempre una toma de corriente con conexión a tierra. Una toma sin conexión a tierra aumenta el riesgo de que el cuerpo metálico de la tostadora se cargue de electricidad.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o una humedad elevada. Nunca utilice el producto en exteriores en entornos húmedos. Esto podría provocar un cortocircuito y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos. Esto podría provocar un cortocircuito y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y al sustituir piezas.

#### ⚠ ATENCIÓN

Riesgo de lesiones físicas:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- No toque la superficie de este producto mientras está encendido. El producto puede calentarse durante el uso.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.

Peligro eléctrico:

- Si el producto, el cable o el enchufe están dañados, haga que un técnico autorizado lo revise y, si es necesario, lo repare. Nunca intente reparar el producto usted mismo. Póngase en contacto con la tienda donde compró el producto para solicitar una reparación en garantía. Las reparaciones o modificaciones no autorizadas del producto invalidarán la garantía.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.

#### AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice este producto con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Nunca utilice el producto como parrilla para queso o carne.
- Nunca utilice el producto sin la bandeja recogemigas.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- Si no está usando la placa, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

## Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.melissa-online.com

## Antes del primer uso (imagen B)

1. Retire todo el embalaje del exterior y del interior del producto.
2. Limpia la rejilla metálica. **A2** con un paño húmedo.
3. Coloque la bandeja recogemigas **A4** en el producto.
4. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra.
5. Encienda el producto girando el dial del temporizador. **A1** en el sentido de las agujas del reloj hasta el tiempo de tostado deseado.
6. Ponga en marcha el producto durante 3 minutos sin pan.  
**i** Al principio puede aparecer algo de humo, lo cual es normal.  
**i** El producto se apaga automáticamente cuando finaliza el temporizador.

## Uso del producto

1. Coloca la rebanada de pan sobre la rejilla metálica. **A2**.
2. Ajuste el temporizador girando el dial del temporizador **A1** en el sentido de las agujas del reloj hasta el tiempo de tostado deseado.  
**i** El tiempo de calentamiento de una rebanada de pan puede llegar a ser de 3 minutos.  
**i** Para tostar, puede tardar entre 3 y 5 minutos, dependiendo del grosor.
3. Supervise el proceso y dé la vuelta al pan con la mano cada minuto.  
**i** El producto se apaga automáticamente cuando finaliza el temporizador.  
**i** Nunca cubras más del 80 % de la rejilla con pan al tostarlo.

## Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

## Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en términos de funcionalidad y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales en el presente documento.

## Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

## Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

## PT Guia de iniciação rápida

### Torradeira plana

16140145



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

## Utilização prevista

Este produto é uma torradeira plana destinada a torrar fatias de pão, pãezinhos e alimentos secos.

Este produto não se destina a grelhar queijo ou carne. Este produto destina-se a ser utilizado apenas com o tabuleiro para migalhas.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

O produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

## Peças principais (imagem A)

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>1</b> Mostrador do temporizador | <b>3</b> Elementos de aquecimento |
| <b>2</b> Grelha de malha           | <b>4</b> Bandeja de migalhas      |

## Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

## **⚠️ ATENÇÃO**

Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

Risco de lesões físicas:

- Nunca deixe sem supervisão quando estiver em uso. Fique de olho nas crianças que estiverem perto do produto quando ele estiver em uso, devido ao risco de queimaduras. O produto não é um brinquedo.

Perigo de incêndio:

- Nunca cubra completamente o produto durante o funcionamento. Ao torrar, pode cobrir apenas 80% da grelha com alimentos.
- Coloque sempre o produto a uma distância segura de objetos inflamáveis, como cortinas, toalhas de mesa ou similares.

Perigo elétrico:

- Utilize sempre uma tomada com ligação à terra. Uma tomada sem ligação à terra aumenta o risco de o corpo metálico da torradeira ficar eletricamente carregado.
- Não exponha o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada. Nunca utilize o produto no exterior em ambientes húmidos. Isso pode causar um curto-circuito e aumentar o risco de choque elétrico.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Isso pode causar um curto-circuito e aumentar o risco de choque elétrico.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de o limpar e quando substituir peças.

## **⚠️ CUIDADO**

Risco de lesões físicas:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não toque na superfície do produto durante a utilização. O produto pode aquecer durante a utilização.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.

Perigo elétrico:

- Se o produto, o cabo ou a ficha estiverem danificados, mande inspecionar o produto e, se necessário, repare por um técnico autorizado. Nunca tente reparar o produto por conta própria. Entre em contacto com a loja onde comprou o produto para reparos dentro da garantia. Reparos ou modificações não autorizados no produto invalidarão a garantia.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.

## **AVISO**

Risco de danos para o produto:

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize este produto com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Nunca utilize o produto como grelha para queijo ou carne.
- Nunca utilize o produto sem a bandeja para migalhas.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Desligue sempre o cabo elétrico da tomada quando não estiver utilizar.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

## **Verifique o conteúdo da embalagem**

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: [support.melissa-online.com](http://support.melissa-online.com)

## **Antes da primeira utilização (imagem B)**

1. Retire todas as embalagens do exterior e do interior do produto.
2. Limpe a grelha de malha **A2** com um pano húmido.
3. Coloque a bandeja para migalhas **A4** no produto.
4. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra.
5. Ligue o produto girando o botão do temporizador **A1** no sentido horário até ao tempo de torragem desejado.
6. Ligue o produto por 3 minutos sem pão.  
**i** Pode aparecer algum fumo no início, o que é normal.  
**i** O produto desliga automaticamente quando o temporizador termina.

## **Utilização do produto**

1. Coloque a fatia de pão na grelha **A2**.
2. Defina o temporizador girando o botão do temporizador **A1** no sentido horário até ao tempo de torragem desejado.  
**i** O tempo de aquecimento de uma fatia de pão pode chegar a 3 minutos;  
**i** para torradas, pode variar entre 3 e 5 minutos, dependendo da espessura.
3. Monitore o processo e vire o pão com a mão a cada minuto.  
**i** O produto desliga automaticamente quando o temporizador termina.  
**i** Nunca cubra mais de 80% da grelha com pão ao torrar.

## **Garantia**

Este produto destina-se ao uso doméstico. Quaisquer alterações e/ou modificações no produto invalidarão a garantia. Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso indevido do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

## Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de funcionalidade e design, reservamo-nos o direito de fazer alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respetivos proprietários e são aqui reconhecidos como tal.

## Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

## Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

## SV Snabbstartsguide

### Platt brödrost

16140145



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

## Avsedd användning

Denna produkt är en platt brödrost avsedd för rostning av brödskivor, bullar och torkade livsmedel.

Denna produkt är inte avsedd för grillning av ost eller kött. Denna produkt är endast avsedd att användas tillsammans med smulbrickan.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyper och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

## Huvuddelar (bild A)

- 1 Tidsvred
- 2 Nätställ
- 3 Värmeelement
- 4 Smultråg

Melissa | Quick start guide

## Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

### ⚠ VARNING

Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.

Kvävningssfara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

Risk för fysiska skador:

- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den används. Håll uppsikt över barn i närheten av produkten när den används, eftersom det finns risk för brännskador. Produkten är inte en leksak.

Brandrisk:

- Täck aldrig produkten helt när den är i drift. Du får endast täcka 80 % av galleret med mat när du rostar.
- Placera alltid produkten på säkert avstånd från brandfarliga föremål såsom gardiner, dukar eller liknande.

Elektrisk fara:

- Använd alltid ett jordat eluttag. Ett ojordat uttag ökar risken för att brödrostens metallkropp blir elektriskt laddad.
- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet. Använd aldrig produkten utomhus i fuktiga miljöer. Detta kan orsaka kortslutning och öka risken för elstöt.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor. Detta kan orsaka kortslutning och öka risken för elstöt.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Koppla bort produkten från strömkällan före rengöring och vid byte av delar.

### ⚠ OBSERVERA

Risk för fysiska skador:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Rör inte vid produktens yta under användning. Produkten kan bli varm under användning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

Elektrisk fara:

- Om produkten, sladden eller kontakten har skadats, låt en auktoriserad reparatör inspektera och vid behov reparera produkten. Försök aldrig reparera produkten själv. Kontakta butiken där du köpte produkten för reparationer som omfattas av garantin. Obehöriga reparationer eller modifieringar av produkten ogiltigförklarar garantin.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.

## OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd inte denna produkt med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- Använd aldrig produkten som grill för ost eller kött.
- Använd aldrig produkten utan smulbrickan.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Koppla alltid ur nätsladden från eluttaget när den inte används.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

## Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

## Innan första användning (bild B)

1. Avlägsna all förpackning från ut- och insidan av produkten.
  2. Torka av nätgallret **A2** med en fuktig trasa.
  3. Placera smulbrickan **A1** i produkten.
  4. Anslut strömkabeln till ett jordat eluttag.
  5. Slå på produkten genom att vrida på timerratten **A1** medurs till önskad rostningstid.
  6. Kör produkten i 3 minuter utan bröd.
- i** Det kan uppstå viss rök i början, vilket är normalt.  
**i** Produkten stängs automatiskt av när timern slutar.

## Att använda produkten

1. Lägg brödskivan på gallret. **A2**.
  2. Ställ in timern genom att vrida på timerratten **A1** medurs till önskad rostningstid.
- i** Uppvärmningstiden för en skiva bröd kan uppgå till 3 minuter.  
**i** För toast kan det ta mellan 3 och 5 minuter beroende på tjockleken.
  3. Övervaka processen och vänd brödet för hand varje minut.

**i** Produkten stängs automatiskt av när timern slutar.  
**i** Täck aldrig mer än 80 % av gallret med bröd när du rostar.

## Garanti

Denna produkt är avsedd för hemmabruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten ogiltigförklarar garantin. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

## Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare och erkänns härmed som sådana.

## Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

## EU-försäkringen om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkringen om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

## FI Pika-aloitusopas

## Litteen leivänpaahdin

16140145



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäkseksi laajennetun käyttöoppaan.

## Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tasainen leivänpaahdin, joka on tarkoitettu leipävipaleiden, sämpylöiden ja kuivattujen elintarvikkeiden paahtamiseen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu juuston tai lihan grillaukseen. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain murusäiliön kanssa.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heittä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisuudessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huolto- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käytetään ei tarvitse olla ammattilainen. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| <b>1</b> Ajustinvalitsin | <b>3</b> Lämmituselementit |
| <b>2</b> Verkkorack      | <b>4</b> Murualusta        |

## Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

## ⚠ VAROITUS

Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.

Tuikutumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

Fyysisen vamman riski:

- Älä jätä laitetta käyttämättä ilman valvontaa. Pidä silmillä lapsia, jotka ovat laitteen lähellä sen ollessa käytössä, koska on olemassa palovammojen vaara. Tuote ei ole lelu.

Tulipalovaara:

- Älä koskaan peitä tuotetta kokonaan käytön aikana, vaan peitä vain 80 % ritilästä ruoalla paahattamisen aikana.
- Sijoita tuote aina turvalliselle etäisyydelle syttyvistä esineistä, kuten verhoista, pöytäliinoista tai vastaavista.

Sähkövaara:

- Käytä aina maadoitettua pistorasiaa. Maadoittamaton pistorasia lisää riskiä, että leivänpaahittimen metallirunko latautuu sähköisesti.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle kosteudelle. Älä koskaan käytä tuotetta ulkona kosteissa olosuhteissa. Tämä voi aiheuttaa oikosulun ja lisätä sähköiskun vaaraa.
- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tämä voi aiheuttaa oikosulun ja lisätä sähköiskun vaaraa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta ja osia vaihdettaessa.

## ⚠ HUOMIO

Fyysisen vamman riski:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Älä koske tuotteen pintaan sen ollessa käytössä. Tuote voi kuumeta käytössä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.

Sähkövaara:

- Jos tuote, johto tai pistoke on vaurioitunut, anna valtuutetun korjaajan tarkastaa ja tarvittaessa korjata tuote. Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä tuotteen ostopaikkaan takuukorjauksia varten. Tuotteen luvattomat korjaukset tai muutokset mitätöivät takuun.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.

## HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tätä tuotetta ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksjärjestelmän avulla.
- Älä koskaan käytä tuotetta juuston tai lihan grillaukseen.
- Älä koskaan käytä tuotetta ilman murusäiliötä.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta, kun et käytä laitetta.

Melissa | Quick start guide

- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

## Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.melissa-online.com

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa (kuva B)

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit tuotteen ulko- ja sisäpuolelta.
2. Pyyhi ritilä **A2** kostealla liinalla.
3. Aseta murusäiliö **A4** tuotteeseen.
4. Kytke virtajohto maadoitettuun pistorasiaan.
5. Käynnistä tuote kääntämällä ajastimen valitsinta **A1** myötöpäivään haluttuun paahtoaikaan.
6. Käynnistä laite 3 minuutiksi ilman leipää.  
**i** Alussa saattaa näkyä hieman savua, mikä on normaalia.  
**i** Tuote sammuu automaattisesti ajastimen päätyttyä.

## Tuotteen käyttäminen

1. Aseta leipäviipale ritilälle **A2**.
2. Aseta ajastin kääntämällä ajastimen valitsinta **A1** myötöpäivään haluttuun paahtoaikaan.  
**i** Leivän lämpenemisaika voi olla jopa 3 minuuttia.  
**i** Paahtoleivän paahttaminen voi kestää 3–5 minuuttia sen paksuudesta riippuen.
3. Seuraa prosessia ja käännä leipä käsin minuutin välein.  
**i** Tuote sammuu automaattisesti ajastimen päätyttyä.  
**i** Älä koskaan peitä yli 80 % ritilästä leivällä paahtamisen aikana.

## Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai muokkaukset mitätöivät takuun. Emme ole vastuussa tuotteen väärinkäytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

## Vastuuvapauslauseke

Tuotteidemme jatkuvan toiminnallisen ja ulkoasullisen kehityksen vuoksi pidämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteisiin ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat niiden omistajien tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan tässä asiakirjassa sellaisiksi.

## Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

**Tiltenkt bruk**

Dette produktet er en flat brødrister beregnet på å riste brødskiver, boller og tørket mat.

Dette produktet er ikke beregnet på å grille ost eller kjøtt.

Dette produktet er kun beregnet for bruk sammen med smulebrettet.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boligliggende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

**Hoveddeler (bilde A)**

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| <b>1</b> Tidsurskive | <b>3</b> Varmeelementer |
| <b>2</b> Nettstativ  | <b>4</b> Smulebrett     |

**Sikkerhetsinstruksjoner**

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

**⚠ ADVARSEL**

Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være tilgjengelig for barn.

Risiko for fysisk skade:

- La aldri produktet stå uten tilsyn når det er i bruk. Hold øye med barn i nærheten av produktet når det er i bruk, på grunn av fare for brannskader. Produktet er ikke et leketøy.

Brannfare:

- Dekke aldri produktet helt når det er i bruk. Du kan bare dekke 80 % av risten med mat når du rister brød.
- Plasser alltid produktet i sikker avstand fra brennbare gjenstander som gardiner, duker eller lignende.

Elektrisk fare:

- Bruk alltid et jordet strømuttak. Et ujordet uttak øker risikoen for at brødristerens metallhus blir elektrisk ladet.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet. Bruk aldri produktet utendørs i fuktige omgivelser. Dette kan forårsake kortslutning og øke risikoen for elektrisk støt.
- Ikke senk produktet ned i vann eller andre væsker. Dette kan forårsake kortslutning og øke risikoen for elektrisk støt.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Koble produktet fra strømkilden før rengjøring og ved utskifting av deler.

**⚠ FORSIKTIG**

Risiko for fysisk skade:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Berør ikke overflaten til dette produktet når det er i bruk. Produktet kan bli varmt under bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

Elektrisk fare:

- Hvis produktet, ledningen eller støpselet er skadet, må produktet inspiseres og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør. Forsøk aldri å reparere produktet selv. Kontakt butikken der du kjøpte produktet for reparasjoner under garantien. Uautoriserte reparasjoner eller modifikasjoner av produktet vil ugyldiggjøre garantien.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.

**LES DETTE**

Risiko for skade på produktet:

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke bruk dette produktet med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Bruk aldri produktet som grill for ost eller kjøtt.
- Bruk aldri produktet uten smulebrettet.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Koble alltid strømkabelen fra uttaket når produktet ikke er i bruk.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

**Sjekk innholdet i pakken**

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

**Før første gangs bruk (bilde B)**

- Fjern all emballasje, både utenpå og inni produktet.
- Tørk av nettingstativet **A2** med en fuktig klut.
- Plasser smulebrettet **A4** i produktet.

4. Koble strømkabelen til et jordet strømnett.
  5. Slå på produktet ved å vri på tidsknappen **A1** med klokken til ønsket ristetid.
  6. Kjør produktet i 3 minutter uten brød.
- i** Det kan oppstå litt røyk i begynnelsen, noe som er normalt.
  - i** Produktet slås automatisk av når timeren slutter.

### Bruk av produktet

1. Legg brødskiven på ristet **A2**.
  2. Still inn timeren ved å vri på timerknappen **A1** med klokken til ønsket ristetid.
- i** Oppvarmingstiden for en brødskive kan være opptil 3 minutter.
  - i** For toast kan det ta mellom 3 og 5 minutter, avhengig av tykkelsen.
3. Overvåk prosessen og snu brødet for hånd hvert minutt.
- i** Produktet slås automatisk av når timeren slutter.
  - i** Dekk aldri mer enn 80 % av risten med brød når du rister.

### Garanti

Dette produktet er beregnet for privat bruk. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss ansvar for skader forårsaket av feil bruk av produktet. Normal slitasje er unntatt fra garantien.

### Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den kontinuerlige utviklingen av våre produkter med hensyn til funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten forvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker tilhørende deres respektive eiere og anerkjennes herved som sådan.

### Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

### EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

## DA Vejledning til hurtig start

### Flad brødrister

16140145



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den utvidede manual.

### Tilsigdet brug

Dette produkt er en flad brødrister, der er beregnet til at riste brødskiver, boller og tørrede fødevarer.

Dette produkt er ikke beregnet til at grille ost eller kød.

Dette produkt er kun beregnet til brug sammen med krummebakken.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

### Hoveddele (billede A)

- 1** Tidsvælger
- 2** Netstativ
- 3** Varmeelementer
- 4** Krummebakke

### Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

### ⚠ ADVARSEL

Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning. Kvælningssfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

Risiko for fysisk skade:

- Lad aldrig produktet stå uden opsyn, når det er i brug. Hold øje med børn i nærheden af produktet, når det er i brug, da der er risiko for forbrændinger. Produktet er ikke et legetøj.

Brandfare:

- Dæk aldrig produktet helt, når det er i brug. Du må kun dække 80 % af nettet med mad, når du rister brød.
- Placer altid produktet i sikker afstand fra brandfarlige genstande såsom gardiner, duge eller lignende.

Elektrisk fare:

- Brug altid en jordet stikkontakt. En ujordet stikkontakt øger risikoen for, at brødristerens metalhus bliver elektrisk ladet.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed. Brug aldrig produktet udendørs i fugtige omgivelser. Dette kan forårsage kortslutning og øge risikoen for elektrisk stød.

- Sænk ikke produktet ned i vand eller andre væsker. Dette kan forårsage kortslutning og øge risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Afbryd produktet fra strømkilden før rengøring og ved udskiftning af dele.

### ⚠ FORSIGTIG

Risiko for fysisk skade:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Rør ikke ved produktets overflade under brug. Produktet kan blive varme under brug.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.

Elektrisk fare:

- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt den butik, hvor du har købt produktet, for at få det repareret under garantien. Uautoriserede reparationer eller ændringer af produktet vil gøre garantien ugyldig.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.

### BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke dette produkt med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Brug aldrig produktet som grill til ost eller kød.
- Brug aldrig produktet uden krummebakken.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Træk altid strømkablet ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

### Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.melissa-online.com

### Før første anvendelse (image B)

1. Fjern al emballage fra ydersiden og indersiden af produktet.
2. Tør gitterristen af **A2** med en fugtig klud.
3. Placer krummebakken **A4** i produktet.
4. Sæt strømkablet i en jordet stikkontakt.
5. Tænd for produktet ved at dreje på timerknappen **A1** med uret til den ønskede ristetid.
6. Kør produktet i 3 minutter uden brød.
  - ⓘ Der kan forekomme lidt røg i starten, hvilket er normalt.
  - ⓘ Produktet slukker automatisk, når timeren udløber.

### Brug af produktet

1. Læg brødskeen på ristet **A2**.
2. Indstil timeren ved at dreje på timerknappen **A1** med uret til den ønskede ristetid.
  - ⓘ Opvarmningstiden for en skive brød kan nå op på 3 minutter.
  - ⓘ For toast kan det variere mellem 3 og 5 minutter afhængigt af tykkelsen.
3. Overvåg processen og vend brødet med hånden hvert minut.
  - ⓘ Produktet slukker automatisk, når timeren udløber.
  - ⓘ Dæk aldrig mere end 80 % af nettet med brød, når du rister.

### Garanti

Dette produkt er beregnet til privat brug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi påtager os ikke noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er undtaget fra garantien.

### Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer af produktet uden forudgående varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anerkendes hermed som sådanne.

### Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

### EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

### HU Gyors beüzemelési útmutató

### Lapos kenyérpírtó

16140145



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

### Tervezett felhasználás

Ez a termék egy lapos kenyérpírtó, amely kenyérszeletek, zsemlek és száritott élelmiszerek pírítására szolgál. Ez a termék nem alkalmas sajt vagy hús grillezésére. Ez a termék kizárólag a morzsatálcával együtt használható. A termék beltéri használatra készült.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, felusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben. A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

### Fő alkatrészek (A kép)

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 1 Időzítő tárcsa | 3 Fűtőelemek  |
| 2 Hálós állvány  | 4 Morzsatálca |

### Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

Fizikai sérülés veszélye:

- Használat közben soha ne hagyja felügyelet nélkül. Használat közben figyeljen a termék közelében tartózkodó gyermekekre, mivel égési sérülések veszélye áll fenn. A termék nem játék.

Tűzveszély:

- Soha ne takarja le teljesen a terméket működés közben, pírításkor csak a háló 80%-át takarhatja le étellel.
- A terméket mindig biztonságos távolságra helyezze el gyúlékony tárgyaktól, például függönyöktől, asztalterítőktől vagy hasonlóktól.

Elektromos veszély:

- Mindig földelt konnektorhoz csatlakoztassa. A földetlen konnektor növeli annak kockázatát, hogy a kenyéripíró fém teste elektromosan feltöltődik.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak. Soha ne használja a terméket nedves környezetben. Ez rövidzárlatot okozhat, és növeli az áramütés kockázatát.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ez rövidzárlatot okozhat, és növeli az áramütés veszélyét.

Melissa | Quick start guide

- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Tisztítás előtt és alkatrészek cseréjekor válassza le a terméket az áramforrásról.

### ▲ VIGYÁZAT!

Fizikai sérülés veszélye:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Használat közben ne érjen a termék felületéhez. A termék használat közben felforrósodhat.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.

Elektromos veszély:

- Ha a termék, a kábel vagy a dugó megsérült, a terméket ellenőriztesse, és szükség esetén javíttassa meg egy hivatalos szervizzel. Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a terméket. A garancia szerinti javításért vegye fel a kapcsolatot a termék vásárlásának helyével. A termék jogosulatlan javítása vagy módosítása a garancia érvényességét megszünteti.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.

### ÉRTESEÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne használja ezt a terméket külső időzítővel vagy külön távirányítóval.
- Soha ne használja a terméket sajt vagy hús grillezésére.
- Soha ne használja a terméket a morzsatálca nélkül.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Mindig húzza ki a konnektorból, amikor nem használja.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

### Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: support.melissa-online.com

### Első használat előtt Before first use (kép B)

- Távolítson el minden csomagolóanyagot a termék külsejéről és belsejéből.
  - Törölje le a hálós állványt **A2** nedves ruhával.
  - Helyezze be a morzsatálcát **A4** a termékbe.
  - Csatlakoztassa a tápkábelt egy földelt konnektorhoz.
  - Kapcsolja be a terméket az időzítő gomb elforgatásával **A1** az óramutató járásával megegyező irányba a kívánt pírítási időre.
  - Futtassa a terméket 3 percig kenyér nélkül.
- 1 Először némi füst jelenhet meg, ami normális jelenség.  
1 A termék az időzítő lejártaor automatikusan kikapcsol.

### A termék használata

- Helyezze a kenyérszeletet a rácsra **A2**.

2. Állítsa be az időzítőt az időzítő gomb elforgatásával **A** az óramutató járásával megegyező irányba a kívánt pirítási időre.
  - Egy szelet kenyér melegítési ideje elérheti a 3 percet;
  - A pirítás esetében ez a vastagságtól függően 3 és 5 perc között lehet.
3. Figyelje a folyamatot, és percenként kézzel fordítsa meg a kenyeret.
  - A termék az időzítő lejárta után automatikusan kikapcsol.
  - A kenyérpirítás során soha ne fedje le a rács több mint 80%-át kenyérrel.

### Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A termék bármilyen megváltoztatása és/vagy módosítása a garancia érvényét veszti. A termék nem megfelelő használatából eredő károkért nem vállalunk felelősséget. A normál kopás és elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

### Felelősség kizárása

Termékeink funkciójának és kialakításának folyamatos fejlesztése miatt fenntartjuk a jogot, hogy a termékben előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márkanév és terméknév a tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és jelen dokumentumban ilyenek ismerjük el őket.

### Ártalmatlanság



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatóságához.

### EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

## PL Przewodnik Szybki start

### Płaski toster

16140145



Ably uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

### Przeznaczenie

Ten produkt to płaski toster przeznaczony do opiekania kromek chleba, bułek i suszonych produktów spożywczych. Ten produkt nie jest przeznaczony do grillowania sera ani mięsa.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z tacką na okruszki.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach

fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Główne części (rysunek A)

- 1 Minutnik
- 2 Stojak z siatki
- 3 Elementy grzejne
- 4 Tacka na okruszki

### Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz niniejszy dokument do wykorzystania w przyszłości.

### ▲ OSTRZEŻENIE

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ryzyko obrażeń fizycznych:
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Podczas użytkowania produktu należy pilnować dzieci znajdujące się w pobliżu, ponieważ istnieje ryzyko poparzenia. Produkt nie jest zabawką.

Zagrożenie pożarowe:

- Nigdy nie przykrywaj całkowicie produktu podczas pracy, podczas opiekania można przykryć tylko 80% siatki pokarmem.
- Produkt należy zawsze umieszczać w bezpiecznej odległości od łatwopalnych przedmiotów, takich jak zasłony, obrusy lub podobne.

Zagrożenie elektryczne:

- Zawsze używaj gniazdka z uziemieniem. Gniazdko bez uziemienia zwiększa ryzyko, że metalowa obudowa tostera zostanie naładowana elektrycznie.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci ani wysokiej wilgotności. Nigdy nie używaj produktu na zewnątrz w wilgotnym otoczeniu. Może to spowodować zwarcie i zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Może to spowodować zwarcie i zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Przed czyszczeniem i wymianą części należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

### **⚠ PRZESTROGA**

Ryzyko obrażeń fizycznych:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemierzania.
- Podczas użytkowania nie należy dotykać powierzchni produktu. Podczas użytkowania produkt może się nagrzewać.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

Zagrożenie elektryczne:

- Jeśli produkt, przewód lub wtyczka uległy uszkodzeniu, należy zlecić sprawdzenie produktu i, w razie potrzeby, naprawę przez autoryzowany serwis. Nigdy nie należy próbować samodzielnie naprawiać produktu. W celu wykonania naprawy w ramach gwarancji należy skontaktować się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje produktu powodują utratę gwarancji.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.

### **UWAGA**

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Nie należy obsługiwać tego produktu za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Nigdy nie używaj produktu jako grilla do sera lub mięsa.
- Nigdy nie używaj produktu bez tacki na okruchy.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nieużywany przewód zasilający należy zawsze wyjąć z gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

### **Sprawdź zawartość opakowania**

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.melissa-online.com

### **Przed pierwszym użyciem** (ilustracja B)

1. Usuń wszystkie opakowania z zewnętrznej i wewnętrznej strony produktu.
2. Wytrzyj ruszt siatkowy **A2** wilgotną ściereczką.
3. Umieść tackę na okruchy **A4** do produktu.
4. Podłącz kabel zasilający do uzziemionego gniazdka elektrycznego.

5. Włącz produkt, obracając pokrętko timera **A1** w prawo do wybranego czasu opiekania.
6. Uruchoom urządzenie na 3 minuty bez chleba.  
**i** Na początku może pojawić się dym, co jest zjawiskiem normalnym.  
**i** Produkt wyłączy się automatycznie po upływie czasu ustawionego na timerze.

### **Użytkowanie produktu**

1. Połóż kromkę chleba na kratce **A2**.
2. Ustaw timer, obracając pokrętko timera **A1** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do preferowanego czasu opiekania.  
**i** Czas podgrzewania kromki chleba może wynieść nawet 3 minuty;  
**i** w przypadku tostów może to trwać od 3 do 5 minut, w zależności od grubości.
3. Monitoruj proces i co minutę ręcznie odwracaj chleb.  
**i** Produkt wyłączy się automatycznie po upływie czasu ustawionego na timerze.  
**i** Podczas opiekania chleba nie należy przykrywać więcej niż 80% powierzchni rusztu.

### **Gwarancja**

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu powodują utratę gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

### **Wyłączenie odpowiedzialności**

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i konstrukcji zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie logo, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli i niniejszym uznaje się je za takie.

### **Utylizacja**



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarke odpadami.

### **Deklaracja zgodności UE**

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

## Επίπεδη τοστιέρα



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

### Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι μια επίπεδη τοστιέρα που προορίζεται για το ψήσιμο φέτες ψωμιού, ψωμάκια και αποξηραμένα τρόφιμα.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για το ψήσιμο τυριού ή κρέατος.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο με το δίσκο για ψίχουλα.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μωτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

### Κύρια μέρη (Εικόνα Α)

- |   |  |
|---|--|
| <p>❶ Διακόπτης<br/>χρονοδιακόπτη</p> <p>❷ Ράφι από πλέγμα</p> | <p>❸ Θερμαντικά στοιχεία</p> <p>❹ Δίσκος τριμμάτων</p> |
|---|--|

### Οδηγίες ασφαλείας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Κίνδυνος σωματικής βλάβης:

- Μην το αφήνετε χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε χρήση. Προσέχετε τα παιδιά που βρίσκονται κοντά στο προϊόν όταν είναι σε χρήση, λόγω κινδύνου εγκαυμάτων. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Ποτέ μην καλύπτετε πλήρως το προϊόν όταν είναι σε λειτουργία. Κατά το ψήσιμο, μπορείτε να καλύπτετε μόνο το 80% του πλέγματος με τα τρόφιμα.
- Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε ασφαλή απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κουρτίνες, τραπεζομάντιλα ή παρόμοια.

Ηλεκτρικός κίνδυνος:

- Χρησιμοποιείτε πάντα μια πρίζα με γείωση. Μια πρίζα χωρίς γείωση αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροφόρτισης του μεταλλικού σώματος της τοστιέρας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους με υγρό περιβάλλον. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και να αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και να αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος σωματικής βλάβης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην αγγίζετε την επιφάνεια του προϊόντος ενόσω χρησιμοποιείται. Το προϊόν θερμαίνεται όταν λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε μέρος της συσκευής έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

Ηλεκτρικός κίνδυνος:

- Εάν το προϊόν, το καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά, ζητήστε να επιθεωρηθεί το προϊόν και, εάν είναι απαραίτητο, να επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν για επισκευές στο πλαίσιο της εγγύησης. Μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή τροποποιήσεις στο προϊόν θα ακυρώσουν την εγγύηση.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν ως σχάρα για τυρί ή κρέας.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς το δίσκο για ψίχουλα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

### Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.melissa-online.com

### Πριν από την πρώτη χρήση (εικόνα Β)

1. Απομακρύνετε όλες τις συσκευασίες μέσα και έξω από το προϊόν.
  2. Σκουπίστε το πλέγμα **A2** με ένα υγρό πανί.
  3. Τοποθετήστε το δίσκο για τα ψίχουλα **A4** στο προϊόν.
  4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια γειωμένη πρίζα.
  5. Ενεργοποιήστε το προϊόν γυρίζοντας τον επιλογέα του χρονοδιακόπτη **A1** δεξιόστροφα στο επιθυμητό χρόνο ψησίματος.
  6. Λειτουργήστε το προϊόν για 3 λεπτά χωρίς ψωμί.
- i** Στην αρχή μπορεί να εμφανιστεί λίγος καπνός, κάτι που είναι φυσιολογικό.
- i** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα με τη λήξη του χρονοδιακόπτη.

### Χρήση το προϊόντος

1. Τοποθετήστε τη φέτα ψωμιού στο πλέγμα **A2**.
  2. Ρυθμίστε το χρονόμετρο περιστρέφοντας τον επιλογέα του χρονόμετρου **A1** δεξιόστροφα στην επιθυμητή ώρα ψησίματος.
- i** Ο χρόνος θέρμανσης για μια φέτα ψωμιού μπορεί να φτάσει τα 3 λεπτά.
- i** για τοστ, μπορεί να κυμαίνεται μεταξύ 3 και 5 λεπτών, ανάλογα με το πάχος του.
3. Παρακολουθήστε τη διαδικασία και γυρίστε το ψωμί με το χέρι κάθε λεπτό.
- i** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα με τη λήξη του χρονοδιακόπτη.
- i** Ποτέ μην καλύπτετε περισσότερο από το 80% του πλέγματος με ψωμί όταν το ψήνετε.

### Εγγύηση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση στο προϊόν θα ακυρώσει την εγγύηση. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση του

προϊόντος. Η φυσιολογική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

### Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να προβαίνουμε σε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και τα ονόματα προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

### Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

### Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.



### Rýchly návod

### Plochý hriankovač

16140145



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

### Určené použitie

Tento výrobok je plochý hriankovač určený na opekanie krajcov chleba, pečiva a sušených potravín. Tento výrobok nie je určený na grilovanie syra alebo mäsa. Tento výrobok je určený na použitie iba s podnosom na omrvinky. Výrobok je určený len na použitie vo vnútri. Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostrediach a/ alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

### Hlavné časti (obrázok A)

- |                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| ❶ Gombík na nastavenie časovača | ❸ Kúrenie            |
| ❷ Sieťový stojan                | ❹ Podnos na omrvinky |

### Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

### ⚠ VAROVANIE

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.

Riziko zadusenia:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.

Riziko fyzického zranenia:

- Počas používania nikdy nenechávajte bez dozoru. Počas používania výrobku dohliadajte na deti v jeho blízkosti, pretože existuje riziko popálenia. Výrobok nie je hračka.

Riziko vzniku požiaru:

- Nikdy nezakrývajte produkt úplne, keď je v prevádzke, pri opekaní môžete zakryť iba 80 % mriežky potravinami.
- Produkt vždy umiestňujte do bezpečnej vzdialenosti od horľavých predmetov, ako sú závesy, obrusy alebo podobné predmety.

Nebezpečenstvo elektrického prúdu:

- Vždy používajte uzemnenú zásuvku. Neuzemnená zásuvka zvyšuje riziko, že sa kovové telo hriankovača nabije elektrickým nábojom.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti. Nikdy nepoužívajte výrobok vonku vo vlhkom prostredí. Mohlo by to spôsobiť skrat a zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Produkt neponárajte do vody ani iných tekutín. Mohlo by to spôsobiť skrat a zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Pred čistením a výmenou dielov odpojte výrobok od zdroja napájania.

### ⚠ UPOZORNENIE

Riziko fyzického zranenia:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Počas používania sa nedotýkajte povrchu tohto výrobku. Výrobok sa počas používania môže zohriať na vysokú teplotu.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok vždy okamžite vymeňte.

Nebezpečenstvo elektrického prúdu:

- Ak je produkt, kábel alebo zástrčka poškodená, nechajte produkt skontrolovať a v prípade potreby opravíť autorizovaným servisom. Nikdy sa nepokúšajte produkt

opraviť sami. Ohľadom opráv v rámci záruky kontaktujte predajňu, kde ste produkt zakúpili. Neautorizované opravy alebo úpravy produktu spôsobia neplatnosť záruky.

- Výrobok neotvárať, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.

### OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Tento produkt nepoužívajte s externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládaním.
- Nikdy nepoužívajte výrobok ako gril na syr alebo mäso.
- Nikdy nepoužívajte výrobok bez podnosu na omrvinky.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Vždy odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky, keď sa výrobok nepoužíva.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

### Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: [support.melissa-online.com](http://support.melissa-online.com)

### Pred použitím (obrázok B)

1. Odstráňte všetky obaly z vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
  2. Uterajte mriežkový rošt **A❷** vlhkou handričkou.
  3. Vložte zásobník na omrvinky **A❹** do výrobku.
  4. Zapojte napájací kábel do uzemneného elektrického zásuvky.
  5. Zapnite produkt otočením otočného gombíka časovača **A❶** v smere hodinových ručičiek na požadovaný čas opekania.
  6. Nechajte produkt bežať 3 minúty bez chleba.
- ❶ Spočiatku sa môže objaviť dym, čo je normálne.  
❶ Produkt sa automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

### Používanie výrobku

1. Položte krajec chleba na mriežku. **A❷**.
2. Nastavte časovač otočením otočného gombíka časovača **A❶** v smere hodinových ručičiek na požadovaný čas opekania.  
❶ Doba ohrevu jednej krajce chleba môže dosiahnuť 3 minúty;  
❶ v prípade toastov to môže trvať 3 až 5 minút v závislosti od ich hrúbky.
3. Sledujte proces a každú minútu chlieb ručne otočte.  
❶ Produkt sa automaticky vypne po uplynutí času nastaveného na časovači.  
❶ Pri opekaní nikdy nezakrývajte viac ako 80 % roštu chlebom.

## Záruka

Tento výrobek je určený na domácí použití. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku spôsobia neplatnosť záruky. Neberieme na seba žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je vylúčené zo záruky.

## Vyhľadanie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich produktov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a sú týmto ako také uznávané.

## Likvidácia



Tento výrobek je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobek nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

## EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobek je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

## Rychlý návod

### Plochý toustovač

16140145



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní strane, kde najdete rozšírenou príručku.

## Zamýšlené použitie

Tento výrobek je plochý toustovač určený k opékaniu krajíc chleba, housek a sušených potravín.

Tento výrobek není určen k grilování sýra nebo masa.

Tento výrobek je určen pouze pro použití s podnosem na drobký.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v neprofesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| <b>1</b> Časovač       | <b>3</b> Topné prvky   |
| <b>2</b> Síťový stojan | <b>4</b> Táč na drobký |

## Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

## VAROVÁNÍ

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Riziko fyzického zranění:

- Při používání nikdy nenechávejte bez dozoru. Při používání produktu dávejte pozor na děti v jeho blízkosti, protože hrozí nebezpečí popálení. Produkt není hračka.

Riziko požáru:

- Nikdy nezakrývejte produkt zcela během provozu, při opékání můžete zakrýt pouze 80 % mřížky potravinami.
- Produkt vždy umístěte v bezpečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, jako jsou záclony, ubrusy nebo podobné předměty.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Vždy používejte uzemněnou elektrickou zásuvku. Neuzemněná zásuvka zvyšuje riziko, že se kovové tělo toustovače nabije elektřinou.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti. Nikdy nepoužívejte výrobek venku ve vlhkém prostředí. Mohlo by dojít ke zkratu a zvýšit se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Produkt neponořujte do vody ani jiných kapalin. Mohlo by dojít ke zkratu a zvýšit se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Před čištěním a výměnou dílů odpojte výrobek od zdroje napájení.

## UPOZORNĚNÍ

Riziko fyzického zranění:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Během používání výrobku se nedotýkejte jeho povrchu. Výrobek se během používání zahřívá.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Pokud je výrobek, kabel nebo zástrčka poškozená,

nechte výrobek zkontrolovat a v případě potřeby opravit autorizovaným servisem. Nikdy se nepokoušejte výrobek opravit sami. Ohledně oprav v rámci záruky se obraťte na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili. Neautorizované opravy nebo úpravy výrobku vedou ke ztrátě záruky.

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.

## OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Tento výrobek nepoužívejte s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Nikdy nepoužívejte výrobek jako gril na sýr nebo maso.
- Nikdy nepoužívejte výrobek bez podnosu na drobky.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Když plotýnkou nepoužíváte, vždy ji odpojte od zdroje napájení.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

## Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: support.melissa-online.com

## Před prvním použitím (obrázek B)

1. Z vnějšíku i vnitřku výrobku odstraňte veškerý obalový materiál.
  2. Otfete mřížkový rošt **A2** navlhčeným hadříkem.
  3. Vložte zásobník na drobky **A4** do výrobku.
  4. Zapojte napájecí kabel do uzemněné zásuvky.
  5. Zapněte produkt otočením časového spínače. **A1** ve směru hodinových ručiček na požadovanou dobu opékání.
  6. Spusťte produkt na 3 minuty bez chleba.
- i** Zpočátku se může objevit kouř, což je normální.  
**i** Produkt se automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

## Použití výrobku

1. Položte krajíc chleba na rošt. **A2**.
  2. Nastavte časovač otočením časovače **A1** ve směru hodinových ručiček na požadovanou dobu opékání.
- i** Doba ohřevu jedné krajice chleba může dosáhnout až 3 minut;  
**i** v případě toastů to může být 3 až 5 minut v závislosti na jejich tloušťce.
3. Sledujte proces a každou minutu chléb ručně otočte.
- i** Produkt se automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.
- i** Při opékání nikdy nezakrývejte více než 80 % roštu chlebem.

## Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku vedou ke ztrátě záruky. Nepřijímáme žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Běžné opotřebení je ze záruky vyloučeno.

## Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich produktů z hlediska funkce a designu si vyhrazujeme právo provádět změny produktu bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a jsou tímto jako takové uznány.

## Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

## Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

## RO Ghid rapid de inițiere

## Prăjitor de pâine plat

16140145



Pentru mai multe informații, scanati codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

## Utilizare prezonizatã

Acest produs este un prăjitor de pâine plat destinat prăjirii feliiilor de pâine, chifle și alimente uscate.

Acest produs nu este destinat pentru a frige brânză sau carne.

Acest produs este destinat utilizării exclusiv cu tava pentru frimituri.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolul implicat. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere. Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip

rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Piese principale (imagine A)

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| ❶ Cadranul temporizatorului | ❸ Elemente de încălzire |
| ❷ Raft din plasă            | ❹ Tavă pentru frimituri |

### Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

### ⚠ AVERTISMENT

Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

Riscul de vătămare fizică:

- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este în uz. Supravegheați copiii care se află în apropierea produsului când acesta este în uz, din cauza riscului de arsuri. Produsul nu este o jucărie.

Pericol de incendiu:

- Nu acoperiți niciodată complet produsul în timpul funcționării; puteți acoperi doar 80% din grilaj cu alimente atunci când prăjiți.
- Așezați întotdeauna produsul la o distanță sigură de obiecte inflamabile, cum ar fi perdele, fețe de masă sau altele similare.

Pericol electric:

- Utilizați întotdeauna o priză cu împământare. O priză fără împământare crește riscul ca corpul metalic al prăjitorului de pâine să se încarce electric.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, mezeală sau umiditate ridicată. Nu utilizați niciodată produsul în exterior, în medii umede. Acest lucru ar putea provoca un scurtcircuit și crește riscul de electrocutare.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Acest lucru poate provoca un scurtcircuit și crește riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare și atunci când înlocuiți piesele.

### ⚠ ATENȚIE

Riscul de vătămare fizică:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Nu atingeți suprafața acestui produs în timpul utilizării. Produsul se poate înfierbânta în timpul utilizării.

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.

Pericol electric:

- Dacă produsul, cablul sau ștecherul au fost deteriorate, solicitați inspectarea produsului și, dacă este necesar, repararea acestuia de către un reparator autorizat. Nu încercați niciodată să reparați produsul singur. Vă rugăm să contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul pentru reparații în garanție. Reparațiile sau modificările neautorizate ale produsului vor invalida garanția.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.

### NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu utilizați acest produs cu un temporizator extern sau un sistem separat de control de la distanță.
- Nu folosiți niciodată produsul ca grătar pentru brânză sau carne.
- Nu utilizați niciodată produsul fără tava pentru frimituri.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză când nu îl utilizați.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

### Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: [support.melissa-online.com](mailto:support.melissa-online.com)

### Înainte de prima utilizare (imaginea B)

- Scoateți toate ambalajele de la exteriorul și interiorul produsului.
  - Ștergeți grătarul din plasă **A2** cu o cârpă umedă.
  - Așezați tava pentru frimituri **A4** în produs.
  - Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
  - Porniți produsul rotind butonul temporizatorului **A1** în sensul acelor de ceasornic până la timpul de prăjire dorit.
  - Puneți produsul în funcțiune timp de 3 minute fără pâine.
- ❶ La început poate apărea puțin fum, ceea ce este normal.
  - ❷ Produsul se oprește automat la expirarea timpului setat pe cronometru.

### Utilizarea produsului

- Așezați felia de pâine pe grătarul din plasă **A2**.
  - Setați cronometrul rotind butonul cronometrului **A1** în sensul acelor de ceasornic până la timpul de prăjire dorit.
- ❶ Timpul de încălzire pentru o felie de pâine poate ajunge la 3 minute;

- 1) **i** pentru pâine prăjită, durata poate varia între 3 și 5 minute, în funcție de grosimea acestora.
- 3. Monitorizați procesul și întoarceți pâinea cu mâna la fiecare minut.
- 1) **i** Produsul se oprește automat la expirarea timpului setat pe cronometru.
- 1) **i** Nu acoperiți niciodată mai mult de 80% din grătar cu pâine atunci când prăjiți.

### Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice modificare și/sau transformare a produsului va invalida garanția. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

### Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcționalitatea și designul, ne rezervăm dreptul de a aduce modificări produsului fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile de produse sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

### Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

### Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

### EST Lühijuhend

#### Lame rösteri

16140145



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

### Ettenähtud otstarve

See toode on lame rösteri, mis on mõeldud leiva, saiakeste ja kuivatatud toidu röstimiseks.

See toode ei ole mõeldud juustu või liha grillimiseks.

See toode on mõeldud kasutamiseks ainult koos murukogumisalusega.

Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustööd.

See toode on mõeldud kasutamiseks kodus keskkonnas tavapärase majapidamistööde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertid tavapärase majapidamistööde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töökeskondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks. Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

### Peamised osad (joonis A)

- 1) Taimeriketas
- 2) Võrerest
- 3) Kütteelemendid
- 4) Krummide kogumiskast

### Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

### ⚠ HOIATUS

Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.

Hukkmisoht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

Füüsilise vigastuse oht:

- Ärge jätke toodet kasutamise ajal järelevalveta. Põletuste ohtu tõttu jälgige toote kasutamise ajal selle läheduses viibivaid lapsi. Toode ei ole mänguasi.

Tuleoht:

- Ärge kunagi katke toodet töötamise ajal täielikult, röstimisel võite katta ainult 80% võrgustikust toiduga.
- Hoidke toode alati ohutus kauguses kergesti süttivatest esemetest, nagu kardinad, laulainad jms.

Elektriline oht:

- Kasutage alati maandatud pistikupesa. Maandamata pistikupesa suurendab ohtu, et toasteri metallkorpus muutub elektriliselt laetuks.
- Ärge jätke toodet vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskuse kätte. Ärge kasutage toodet kunagi väljas niiskes keskkonnas. See võib põhjustada lühise ja suurendada elektrilöögi ohtu.
- Ärge kastke toodet vette ega muudesse vedelikesse. See võib põhjustada lühise ja suurendada elektrilöögi ohtu.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Enne puhastamist ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.

### ⚠ ETTEVAATUST

Füüsilise vigastuse oht:

- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärasest kõnniteedest.
- Ärge puudutage toote pinda kasutamise ajal. Toode võib kasutamise ajal kuumaks minna.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või

defektne. Asendage kahjustatud või defektne toode alati viivitamatult.

#### Elektriline oht:

- Kui toode, juhe või pistik on kahjustatud, laske toode üle vaadata ja vajaduse korral parandada volitatud remonditöökojas. Ärge kunagi proovige toodet ise parandada. Garantii alusel parandamiseks pöörduge palun poodi, kust toote ostsite. Toote volitamata parandamine või muutmine tühistab garantii.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.

#### MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:

- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Ärge kasutage seda toodet välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge kasutage toodet kunagi juustu või liha grillimiseks.
- Ärge kasutage toodet kunagi ilma murukogumisalustata.
- Kasutage ainult kaasasolevat toitejuhet.
- Kui seade ei ole kasutusel, tõmmake alati toitekaabel pistikupesast välja.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.

#### Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga aadressil: support.melissa-online.com

#### Enne esimest kasutamist (pilt B)

1. Eemaldage kogu pakend toote välisküljelt ja seest.
  2. Puhasta võrerest **A2** niiske lapiga.
  3. Aseta murukoguja **A4** tootesse.
  4. Ühendage toitekaabel maandatud pistikupesaga.
  5. Lülitage toode sisse, keerates ajastin nuppu **A1** kellaosuti soovitud röstimisajale.
  6. Käivitage toode 3 minutiks ilma leivata.
- i** Alguses võib tekkida veidi suitsu, mis on normaalne.  
**i** Toode lülitub automaatselt välja, kui taimer lõpeb.

#### Toote kasutamine

1. Aseta leivaviil võrerestile **A2**.
  2. Seadke taimer, keerates taimeri nuppu **A1** kellaosuti soovitud röstimisajani.
- i** Leiva viilu kuumutamine võib kesta kuni 3 minutit;  
**i** röstimise puhul võib see sõltuvalt pakusest kesta 3–5 minutit.
3. Jälgi protsessi ja pööra leiba iga minuti järel käsitsi ümber.
- i** Toode lülitub automaatselt välja, kui taimer lõpeb.  
**i** Röstimisel ei tohi leib katta rohkem kui 80% võrest.

#### Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Toote mis tahes muutmine ja/või modifitseerimine tühistab garantii.

Melissa | Quick start guide

Me ei võta vastutust toote väärkasutamisest tingitud kahjude eest. Garantii ei kehti tavapärase kulumise puhul.

#### Lahtiütlus

Toodete funktsionaalsuse ja disaini pideva arendamise tõttu jätame endale õiguse teha toodetesse muudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja tunnistatakse käesolevaga sellistena.

#### Kasutusel kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekeitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

#### EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

#### LV Ätrās palaišanas ceļvedis

#### Plakana tostera

16140145



Lai uzziņātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

#### Paredzētais lietojums

Šis produkts ir plakana tostera krāsns, kas paredzēta maizes šķēļu, maizīšu un zāvētu produktu grauздēšanai.

Šis produkts nav paredzēts siera vai gaļas grilēšanai.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai kopā ar drupu paplāti.

Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēt ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot arī lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmītnēs ar brokastīm.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

#### Galvenās daļas (attēls A)

- 1 Taimera ciparnīca
- 2 Tikla plaukts
- 3 Sildelementi
- 4 Smalku atlieku paplāte

## Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārlicinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.

Aizrišanās risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēt ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Fiziskas traumas risks:

- Lietošanas laikā nekad neatstājiet bez uzraudzības. Lietošanas laikā uzmaniet bērnus, kas atrodas produkta tuvumā, jo pastāv apdeguma risks. Produkts nav rotaļlieta.

Ugunsbīstamība:

- Nekad pilnībā neaizklājiet produktu, kad tas darbojas, graudzējot pārtiku, dīkstat aizklāt tikai 80 % sieta.
- Vienmēr novietojiet produktu drošā attālumā no uzliesmojošiem priekšmetiem, piemēram, aizkariem, galdautiem vai tamlīdzīgiem priekšmetiem.

Elektrības bīstamība:

- Vienmēr izmantojiet zemējumu ar strāvas padevi. Nezemēta strāvas padeve palielina risku, ka tostera metāla korpusu uzlādējas ar elektrību.
- Nekādā gadījumā neizvietojiet produktu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma ietekmē. Nekādā gadījumā neizmantojiet produktu ārpus telpām mitrā vidē. Tas var izraisīt īssavienojumu un palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nelietojiet produktu ūdenī vai citos šķidrums. Tas var izraisīt īssavienojumu un palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Pirms tīrīšanas un detaļu nomainīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.

## ⚠ UZMANĪBU

Fiziskas traumas risks:

- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju ceļiem.
- Lietošanas laikā nepieskarieties šī izstrādājuma virsmai. Lietošanas laikā izstrādājums var kļūt karsts.
- Nelietojiet produktu, ja kāda detaļa ir bojāta vai defektīva. Bojātu vai defektīvu produktu vienmēr nekavējoties nomainiet.

Elektrības bīstamība:

- Ja produkts, vads vai spraudnis ir bojāts, lūdziet to pārbaudīt un, ja nepieciešams, salabot autorizētā remontdarbnīcā. Nekad nemēģiniet salabot produktu pats. Lūdz, sazinieties ar veikalu, kurā iegādājāties produktu, lai veiktu remontu saskaņā ar garantijas nosacījumiem. Neautorizēti remontī vai izmaiņas produktā anulēs garantiju.

- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.

## PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:

- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Nelietojiet šo produktu, izmantojot ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nekad neizmantojiet produktu kā grilu sieram vai gaļai.
- Nekad nelietojiet produktu bez drupu paplātes.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto barošanas kabeli.
- Kad ierīce netiek lietota, vienmēr atvienojiet strāvas kabeli no strāvas padeves.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

## Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.melissa-online.com

## Pirms pirmās lietošanas (attēls B)

1. Noņemiet visu iepakojumu no produkta ārpus un iekšpusi.
2. Noslaukiet sietu plauktu **A2** ar mitru drānu.
3. Ievietojiet drupu paplāti **A4** produktā.
4. Pievienojiet strāvas kabeli zemējumam pieslēgtam strāvas kontaktligzdai.
5. Ieslēdziet produktu, pagriežot taimera pogu **A1** pulksteņa rādītāja virzienā līdz vēlamajam grauzdēšanas laikam.
6. Darbiniet produktu 3 minūtes bez maizes.  
**i** Sākumā var parādīties neliels dūmu daudzums, kas ir normāli.  
**i** Produkts automātiski izslēdzas, kad beidzas taimera darbības laiks.

## Produkta lietošana

1. Novietojiet maizes šķēli uz sieta restēm **A2**.
2. Uzstādiet taimeru, pagriežot taimera pogu **A1** pulksteņa rādītāja virzienā līdz vēlamajam grauzdēšanas laikam.  
**i** Maizes šķēles uzsildīšanas laiks var sasniegt 3 minūtes;  
**i** tostam tas var būt no 3 līdz 5 minūtēm atkarībā no tā biežuma.
3. Uzraugiet procesu un katru minūti ar rokām apgrieziet maizi.  
**i** Produkts automātiski izslēdzas, kad beidzas taimera darbības laiks.  
**i** Graudzējot, nekad neklājiet ar maizi vairāk kā 80 % no sieta.

## Garantija

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas produktā anulē garantiju. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā. Normāls nolietojums nav iekļauts garantijā.

## Atruna

Nemot vērā mūsu produktu nepārtraukto attīstību funkcionalitātes un dizaina ziņā, mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produktā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tiek atzīti par tādiem.

## Izmešana



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

## ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

## LT Greitais pradžios vadovas

16140145

## Ploķščiāskrudintuvas



Jei noritē gauti daudziāu informācijās, noskaitykite tituliniamē puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrēkite išplėstinį vadovą.

## Naudojimo paskirtis

Šis produkts yra ploķščiāskrudintuvas, skirtas skrudinti duonos riekes, bandeles ir džiovintus maisto produktus.

Šis produkts nēra skirtas sūrio ar mēsos kepimui.

Šis produkts skirtas naudoti tik su trupinių dėklu.

Gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiumi. Vaikai bei priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Šis produkts skirtas naudoti buityje įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti neprofesionalūs vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz., parduotuvėse, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosios paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose.

Produkts nēra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

## Pagrindinės dalys (nuotrauka A)

- 1 Laikmačio skaičius
- 2 Tinklinis stovas
- 3 Šildymo elementai
- 4 Duonos trupinių dėklas

## Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitinkinkite, kad visiškai perskaitėtė ir supratote šiam dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

## ⚠️ ĮSPĖJIMAS

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente. Užspringimo pavojus:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Fizinio sužalojimo pavojus:

- Naudojimo metu niekada nepalikite be priežiūros. Naudojimo metu stebėkite vaikus, esančius šalia produkto, nes yra nudegimų pavojus. Produktas nėra žaizlas.

Gaisro pavojus:

- Niekada visiškai neuždengiate produkto, kai jis veikia, keptdami galite uždengti tik 80 % grotelių maistu.
- Visada laikykite produktą saugiu atstumu nuo degių daiktų, pvz., užuolaidų, staltiesių ar pan.

Elektros pavojus:

- Visada naudokite žemintą elektros lizdą. Neįžemintas lizdas padidina riziką, kad metalinis skrudintuvo korpusas įkraus elektros krūvį.
- Neleiskite, kad produktas būtų veikiami vandens, lietaus, drėgmės ar didelės drėgmės. Niekada nenaudokite produkto lauke drėgnoje aplinkoje. Tai gali sukelti trumpą jungimą ir padidinti elektros smūgio pavojų.
- Negalima panardinti produkto į vandenį ar kitus skysčius. Tai gali sukelti trumpą jungimą ir padidinti elektros smūgio pavojų.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš valydami ir keisdami dalis, atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.

## ⚠️ DĖMESIO

Fizinio sužalojimo pavojus:

- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- Naudojimo metu nelieskite šio produkto paviršiaus. Naudojimo metu produktas gali įkaisti.
- Nenaudokite produkto, jei jo dalis yra pažeista ar sugedusi. Pažeistą ar sugedusį produktą visada nedelsiant pakeiskite nauju.

Elektros pavojus:

- Jei produktas, laidas ar kištukas yra pažeisti, kreipkitės į įgaliotą remantininką, kad jis patikrintų produktą ir, jei reikia, jį suremontuotų. Niekada nebandykite remonto atlikti patys. Dėl remonto pagal garantiją kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote produktą. Neteisėtas produkto remontas ar modifikavimas panaikina garantiją.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.

## PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Nenaudokite šio produkto su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Niekada nenaudokite produkto kaip grilio sūriui ar mėsai kepti.
- Niekada nenaudokite produkto be trupinių dėklo.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo kabelį.
- Kai nenaudojate, visada išjunkite maitinimo kabelį iš elektros lizdo.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.

## Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekiite su pagalbos tarnyba adresu: support.melissa-online.com

## Prieš pirmąjį naudojimą (nuotrauka B)

1. Nuimkite visas pakuotes nuo gaminio išorės ir vidaus.
  2. Nuvalykite tinklinį grotelių rėmą **A2** drėgnu skudurėliu.
  3. Įdėkite trupinių dėklą **A4** į produktą.
  4. Prijunkite maitinimo kabelį prie įžemintos elektros lizdo.
  5. Įjunkite produktą pasukdami laikmačio rankenėlę **A1** pagal laikrodžio rodyklę iki pageidaujamo skrudinimo laiko.
  6. Paleiskite produktą 3 minutes be duonos.
- i** Iš pradžių gali atsirasti šiek tiek dūmų, tai yra normalu.  
**i** Produktas automatiškai išsijungia, kai baigiasi laikmatis.

## Produkto naudojimas

1. Padėkite duonos riekelę ant grotelių **A2**.
  2. Nustatykite laikmatį pasukdami laikmačio ratuką **A1** pagal laikrodžio rodyklę iki pageidaujamo skrudinimo laiko.
- i** Vienos duonos riekelės kaitinimo laikas gali siekti 3 minutes;  
**i** skrudinti gali trukti nuo 3 iki 5 minučių, priklausomai nuo storio.
3. Stebėkite procesą ir kas minutę rankomis apverskite duoną.
- i** Produktas automatiškai išsijungia, kai baigiasi laikmatis.  
**i** Kepant niekada neuždenkite daugiau kaip 80 % grotelių duona.

## Garantija

Šis produktas skirtas naudoti namuose. Bet kokie produkto pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes neatsakome už žalą, padarytą netinkamai naudojant produktą. Įprastas nusidėvėjimas nėra garantijos objektas.

## Atsakomybės apribojimas

Dėl nuotolinio mūsų produktų funkcionalumo ir dizaino tobulinimo, mes pasiliekiame teisę be išankstinio įspėjimo keisti produktus. Visi logotipai, prekių ženklai ir produktų pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai ir yra pripažįstami kaip tokie.

## Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

## ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminys atitinka taikomus ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

## TR Hızlı başlangıç kılavuzu

### Düz Tost Makinesi

16140145



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

## Kullanım amacı

Bu ürün, ekmek dilimleri, çörekler ve kurutulmuş gıdaları kızartmak için tasarlanmış düz bir tost makinesidir.

Bu ürün peynir veya et kızartmak için tasarlanmamıştır.

Bu ürün sadece kırıntı tepsiyi ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar ürünü oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Bu ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev işleri için kullanılabilir. Tipik ev işleri için ev ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin: dükkanlar, ofisler ve diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlarda ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanılabilir. Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

## Ana parçalar (resim A)

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| <b>1</b> Zamanlayıcı kadranı | <b>3</b> Isıtma elemanları |
| <b>2</b> Ağ rafı             | <b>4</b> Kırıntı tepsiyi   |

## Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

## ▲ UYARI

Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın. Boğulma tehlikesi:

- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin

vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Fiziksel yaralanma riski:

- Kullanım sırasında asla gözetimsiz bırakmayın. Yanma riski nedeniyle, ürün kullanımdayken ürünün yakınında bulunan çocukları gözetleyin. Ürün bir oyuncak değildir.

Yangın tehlikesi:

- Ürün çalışırken asla tamamen örtmeyin, kıyartma yaparken ağıın sadece %80'ini yiyecekle örtün.
- Ürünü her zaman perdeler, masa örtüleri veya benzeri yanıcı nesnelere güvenli bir mesafede tutun.

Elektrik tehlikesi:

- Daima topraklı bir elektrik prizi kullanın. Topraklanmamış bir priz, tost makinesinin metal gövdesinin elektrik yüklenmesi riskini artırır.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın. Ürünü asla nemli ortamlarda dışarıda kullanmayın. Bu, kısa devreye neden olabilir ve elektrik çarpması riskini artırabilir.
- Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Bu, kısa devreye neden olabilir ve elektrik çarpması riskini artırabilir.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Temizlemeden önce ve parçaları değiştirirken ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.

## ⚠ DİKKAT

Fiziksel yaralanma riski:

- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Kullanım sırasında bu ürünün yüzeyine dokunmayın. Ürün kullanım sırasında ısınabilir.
- Ürünün herhangi bir parçası hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya arızalı ürünü her zaman derhal değiştirin.

Elektrik tehlikesi:

- Ürün, kablo veya fiş hasar görmüşse, ürünü yetkili bir tamirciye inceletin ve gerekirse tamir ettirin. Ürünü asla kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Garanti kapsamında tamir için ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun. Üründe yetkisiz tamir veya değişiklik yapılması garantiyi geçersiz kılar.
- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.

## DUYURU

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Bu ürünü harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanarak çalıştırmayın.
- Ürünü asla peynir veya et ızgarası olarak kullanmayın.
- Kırınıtı tepsi olmadan ürünü asla kullanmayın.
- Yalnızca verilen güç kablosunu kullanın.
- Kullanmadığınız zamanlarda güç kablosunu daima prizden çıkarın.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.

Melissa | Quick start guide

## Ambalajın içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: [support.melissa-online.com](http://support.melissa-online.com)

## İlk kullanımdan önce (resim B)

1. Ürünün dışındaki ve içindeki tüm ambalajları çıkarın.
2. Izgara rafını silin **A2** nemli bir bezle silin.
3. Kırınıtı tepsisini yerleştirin **A4** ürünün içine yerleştirin.
4. Güç kablosunu topraklı bir elektrik prizine takın.
5. Zamanlayıcı kadranını çevirerek ürünü açın **A1** saat yönünde çevirerek açın.
6. Ürünü ekmeksiz olarak 3 dakika çalıştırın.

**i** İlk başta biraz duman çıkabilir, bu normaldir.

**i** Ürün, zamanlayıcı sona erdiğinde otomatik olarak kapanır.

## Ürünün kullanımı

1. Ekmeği ızgara rafına yerleştirin **A2**.
2. Zamanlayıcı kadranını çevirerek zamanlayıcıyı ayarlayın **A1** saat yönünde çevirerek istediğiniz kıyartma süresine ayarlayın.

**i** Bir dilim ekmeğin ısıtma süresi 3 dakikaya kadar çıkabilir;

**i** Tost için kalınlığına bağlı olarak 3 ila 5 dakika arasında değişebilir.

3. Süreci izleyin ve her dakika ekmeği elle ters çevirin.

**i** Ürün, zamanlayıcı sona erdiğinde otomatik olarak kapanır.

**i** Kıyartırken ağıın %80'inden fazlasını ekmekle kaplamayın.

## Garanti

Bu ürün ev kullanımına içindir. Üründe yapılan herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılar. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

## Yasal Uyarı

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, önceden haber vermeksizin üründe değişiklik yapmak hakkını saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün isimleri, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu belge ile bu şekilde kabul edilmektedir.

## Tasfiye



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkililere iletişime geçin.

## AB Uygunluk Beyanı

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

